

Dipartimento di Antichistica, Lingue, Educazione, Filosofia (A.L.E.F.)  
AREA LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

ESAMI SCRITTI  
SESSIONE STRAORDINARIA  
(GENNAIO 2017)  
DATE E LUOGHI DI SVOLGIMENTO DELLE PROVE

**LINGUA E TRADUZIONE INGLESE**

I	ANNO LT	10/01/2017 ORE 9:00	AULA MIAZZI (v.le S. Michele, 9) e (AULA B)
I	ANNO LT	20/01/2017 ORE 9:00	AULA MULTIMEDIALE (Esami online) v.le S. Michele, 9
II	ANNO LT	11/01/2017 ORE 9:00	AULA MIAZZI (v.le S. Michele, 9)
III	ANNO LT	10/01/2017 ORE 13:30	AULA MIAZZI (v.le S. Michele,9)
	LM	11/01/2017 ORE 14:00	LABORATORIO MULTIMEDIALE Viale San Michele, 9
	LM	18/01/2017 ORE 9	AULA B (COMPETENZA LINGUISTICA) Viale S. Michele, 9

**LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA**

I	ANNO LT	18/01/2017 ORE 9:00	AULA MIAZZI (Viale S. Michele, 9)
II	ANNO LT	18/01/2017 ORE 9:00	AULA MIAZZI Viale San Michele, 9
III	ANNO LT	19/01/2017 ORE 9:00	AULA MIAZZI Viale San Michele, 9
	LM	19/01/2017 ORE 9:00	AULA MIAZZI Viale San Michele, 9

## LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE

### I ANNO LT

(Prof. Elena Pessini)(Prof. Simonetta A. Valenti (annualisti fino all'A.A. 2013-2014))

16/01/2017 ORE 14:00 AULA MIAZZI - Viale S. Michele, 9

Fonetica-Dettato. Dott. Rosalba Del Maestro

Grammatica avanzati Dott. Michèle Bonte

Grammatica (III lingua e principianti) Prof.ssa Rosalba Del Maestro

Compréhension écrite. Prof. Elena Pessini

Ascolto avanzati Dott. Michèle Bonte AULA B – Viale S. Michele, 9

**Gli studenti di Lingua Francese (Terza Lingua e Prima Lingua principianti) non devono sostenere la prova di ascolto.**

### II ANNO LT

(Prof.ssa Simonetta Anna Valenti)

16/01/2017 ORE 9:00 AULA MIAZZI - Viale S. Michele, 9

Traduzione Prof.ssa Simonetta Anna Valenti

Riassunto Dott. Michèle Bonte

17/01/2017 ORE 9:00 AULA MIAZZI – Viale San Michele, 9

Grammatica Dott. Michèle Bonte

Dettato Dott. Rosalba Del Maestro

17/01/2017 ORE 11:00 AULA B – Viale San Michele, 9

Ascolto Dott. Rosalba Del Maestro

### III ANNO LT

(Prof.ssa Alba Pessini)

16/01/2017 ORE 9:00 AULA MIAZZI - Viale S. Michele, 9

Traduzione Dott. Michèle Bonte

16/01/2017 ORE 11:00 AULA MIAZZI Viale S. Michele, 9

Lessico Dott. Rosalba Del Maestro

17/01/2017 ORE 9:10 AULA B – Viale San Michele, 9

Écoute. Dott. Michèle Bonte

17/01/2017 ORE 14:00 AULA MIAZZI – Viale San Michele, 9

Synthèse. (Prof.ssa Alba Pessini)

**Attenzione.** La prova di ASCOLTO è riservata agli studenti iscritti al III anno che hanno avuto una prova di ascolto nel II anno

### LM

(Prof.ssa Simonetta Anna Valenti)

17/01/2017 ORE 9:00 AULA MIAZZI – Viale San Michele, 9

Épreuve de thème (dall'italiano al francese)

## LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA

### 23 GENNAIO 2017 Plesso Viale S. Michele

#### ore 9

1° anno nuovo ord.	Module: Lesen/Schreiben	Aula Miazzi
3° anno n.o.	trad. ital.-ted. (dizionario bilingue)	Aula Miazzi
1° e 2° anno specialistica/magistrale <b>INTERATENEO</b>	trad. ital.-ted. (dizionario bilingue)	Aula Miazzi

#### ore 12.30

1° anno nuovo ord.	Modul: Hören	Aula Miazzi
--------------------	--------------	-------------

#### ore 14

2° anno n.o. corso monografico	trad. ted.-ital (dizionario bilingue) trasformazione (dizionario monolingue)	Aula Miazzi Aula Miazzi
4° anno v.o.	trad. ted.-ital. (dizionario bilingue)	Aula Miazzi
1° e 2° anno specialistica/magistrale	trad. ted.-ital. (dizionario bilingue)	Aula Miazzi
2° anno specialistica/magistrale <b>INTERATENEO</b>	Trad. ted.-it (dizionario bilingue e monolingue)	

### 24 GENNAIO 2017 – Plesso Viale San Michele, 9

#### ore 9

2° anno n.o.	Hörverstehen	Aula B
3° anno n.o.	Module: Lesen/Schreiben (dizionario bilingue per la prova Schriftlicher Ausdruck Teil 1)	Aula Miazzi
1°/2° anno specialistica/ magistrale (Livello C1)	Module: Lesen/Schreiben	Aula Miazzi

#### ore 9.45

2° anno specialistica/ magistrale (Livello C2)	Module: Lesen/Schreiben	Aula Miazzi
---	-------------------------	-------------

#### ore 12.30-13.10

3° anno n.o.	Modul: Hören	Aula Miazzi
1° anno specialistica/ magistrale (Livello C1)	Modul: Hören	Aula Miazzi

#### 13.10-14.10

2° anno specialistica/ magistrale (Livello C2)	Modul: Hören	Aula Miazzi
---	--------------	-------------

## **LINGUA E TRADUZIONE RUSSA**

**12/01/2017 ORE 9:30 AULA MIAZZI – Viale San Michele, 9**

**I, II, III ANNO LT**

**I, II ANNO LM**

### **Disposizioni per lo svolgimento delle prove scritte (approvate dal CCS in data 25/05/2011)**

In merito allo svolgimento delle prove scritte previste per gli insegnamenti di Lingua e traduzione, il Consiglio unanime delibera quanto segue:

- Il candidato deve far uso esclusivamente dei fogli protocollo forniti dall'Università.
- E' fatto divieto al candidato di tenere con sé, durante la prova, borse o zaini, libri o appunti, calcolatrici, carta, telefoni cellulari, palmari o altra strumentazione similare, a pena di annullamento della prova.
- E' consentito lasciare l'aula durante lo svolgimento della prova solo in casi di estrema necessità e solo se accompagnati da un membro della Commissione o CEL. Il compito deve essere consegnato e viene restituito al rientro in aula.

Il candidato che contravviene alle sopraccitate disposizioni ovvero viene sorpreso a copiare, in tutto o in parte, la prova o a comunicare con altri candidati deve lasciare l'aula. La prova sarà annullata e dovrà essere sostenuta nuovamente in tutte le sue parti in un'altra sessione d'esame.

Si precisa, inoltre, che le prove scritte sostenute senza rispettare le propedeuticità saranno annullate.

**IMPORTANTE: L'ISCRIZIONE ALLE PROVE E'  
OBBLIGATORIA.  
GLI STUDENTI CHE NON HANNO EFFETTUATO  
L'ISCRIZIONE ENTRO I TERMINI PREVISTI NON SARANNO  
AMMESSI ALLE PROVE.**